

La situațiunea economică a Ardealului.

II.

Brașov, Septembrie v.

S'a distă că războiul vamal cu România a avut scopul de a ne feri pe noi de pagube însemnate, ce ni s'ar cauza de pesta bovină, care se propagă prin vitele din statul român.

Noi nu ne temem nici de concurența României și nici de pesta-bovină, și nici n'avem cuvânt serios de a ne teme de ea, precum se va vedea îndată. Și la noi este exclusiv predominantă rassa podolică de vite, ca și în România, despre care se susține că ar propaga și introduce pesta bovină și prin urmare pesta bovină se poate naște și la noi totu așa de bine, ca și în România. Cu toate acestea noi din partea pestei bovine, fiă locale fiă importate, până acum n'am suferit pagube simțitoare, așa încâtu pretinsul seriosu pericolu nu există decâtu în nisce creeri înferbentați.

Decă vitele române împorță și propagă pesta bovină, atunci în prima liniă suntem noi espusi și noi am trebu să suferim pagube enorme. Inse tocmai contrarul este adevăratu.

Noi scim că de sute de ani Mocanii și Tuțuieii își țineau oile, caii și vitele cornute ale lor în principatele Dunărene, și totdeuna, primăvera orî tōmna, le aduceau acasă în Transilvania și viceversa. Mai departe noi scim că în fiecare tōmna se aduceau atātū din Țera Românească câtū și din Moldova ciređi numēroșe de vite grase și ieftine parte pentru a fi țiate și consumate în Transilvania și parte pentru a fi trimise în susu la Aradū, Pesta și Viena. Tōte vitele ce veneau din România precum și cele ce veneau din Moldova, din josu de Romanū, intrau pe diferite pasuri și treceau înainte de clădirea căii ferate pe drumul împēratescū Brașovū-Sibiu-Alba-Iulia etc., ēr cele din Moldova superiōră dela Romanū în susu treceau spre Viena și Hamburgū peste Galiția. Decī decă vitele române arū importa pesta bovină, neapēratū că trebuia pe liniă acēsta principală să causeze pagube simțite în vite. Noi inse scim că pesta bovină nicāri și nicī într'unū anū nu s'a ivitū în modū simțitorū și nu scim că ea s'ar fi introdusū cu siguranță prin vitele române.

Epidemii de vite au fost pe acēsta liniă într'unū intervalū de aprōpe 30 de ani, urmātōrele: Pe la anulū 1863 sēu 1865 era în câteva comune din țera Ol-tului, anume în Șercaia, Mândra, Păreū etc. bōla de unghii și de gură la vitele cornute, care inse n'a adusū decâtu numai câteva casuri de mōrte, ēr încolo a causatū locuitorilorū perderi numai prin aceea, că i-a împedecātū sēu întârđiatū dela lucru. În tōmna anulū 1877 a isbucnitū pesta

bovina în comuna Perșani la unū singurū țeranū dēr luāndu-se grabnicū mēsurī energice contra ei, ea putū fi suprimate cu totulū și cordonulū în curēndū desființatū. Alte pagube n'au fostū cauzate, decâtu cele vr'ō 10—13 vite ale acelu țeranū, dintre cari unele mōrte ēr celelalte impușcate.

Acum nimeni nu pōte sustinē că pesta bovină ar fi fostū importatā cu vitele aduse din România, deōrece tocmai în Perșani nu se consumă nicī o carne de vită, celū multū decă se taiă pe anū 2—3 vite mari, și acestea de sigurū că n'au fostū aduse espresū din România.

În anulū 1878 a isbucnitū pesta bovină în adevēru în modū fōrte vehementū în comuna Șelimber (Schellenberg) de lângă Sibiu, unde a duratū fōrte multū și a causatū pagube enorme. Mai multū de jumētate din contingentulū de vite alū comunei au cădūtū victimā ei, parte afectate de bōlă, parte impușcate. Cātū pentru acēsta, se pōte să fi isbucnitū localū, dēr se pōte să fi fostū și importatā cu vite aduse din România prin Turnulū Roșu, căci scimū că și România a suferitū atunci pagube enorme din partea pestei bovine, importatā cu vitele pahonțilorū ruși.

După suprimarea acelei epidemii n'amū mai avutū a suferi din partea ei nicī noi, și nicī România, decâtū fōrte neînsemnatū, unde bōla mai rēmāsese sporadic în vr'ō 2—3 locuri. Dela închiderea fruntariilorū nōstre nicī România n'a avutū să suferē de pesta bovină de locū întocmai ca și noi.

La anulū 1889 isbucnesce în țera Bārsei mai āntāi la stupinile Brașovului bōla de gură și de unghii între vitele cornute, care se întinde iute în câteva comune învecinate. Acuma, deōrece dela 1884 încōce nicī o singurā vită din România n'a mai trecutū peste granițele nōstre, nimeni nu va sustinē, că ea asemenea a fostū importatā! De sigurū că nu, ci a isbucnitū localū, și se sperāmū că ea va dispārē în curēndū fără a cere hecatombe.

Aceste suntū în realitate perderile și pagubele în vite ivite în drumulū principalū alū vitelorū române în trei comitate într'unū intervalū de aprōpe 30 de ani, cauzate prin epidemii cele mai crāncene. Afarā de aceea icī coela s'au mai ivitū sporadicū alte bōle mai puținū contagiōse, contra cărora luāndu-se mēsurī grabnice, au pututū fi în curēndū suprimate: astfelū la Făgărașū între vacile de rassa Mōllthal a fost isbucnitū tuberculosa, ēr anthraxulū între bivoli tineri și porci s'a ivitū mai desū, aprōpe în fiă-care vară, cu deosebire vehementū în anulū trecutū în bivoliaria statului dela Șercaia, dēr în genere fără a cauza mari perderi.

Concluziune: Decă din partea României s'ar lua mēsurī energice ca să nu se mai impōrte în Ro-

mânia vite rusesci, ceea ce e în interesulū ei propriu, cum au dovedit'ō esperiențele anulū 1878, cu paza mēsurilorū veterinare ordinare, înființāndū în casū de bōlă unū cordonū întreitū în jurulū curții infectate, în jurulū satului și în jurulū cercului, sēu cel multū alū districtului, atātū la noi câtū și în România, s'ar putē permite intrarea vitelorū nōstre în România, și a celorū române în Transilvania spre binele și folosul ambelorū țeri!!

Importulū vitelorū române este admisibilū chiar și din punctū de vedere alū concurenței. Noi n'avemū motivū de a ne teme de vitele române din causă că fiindū vitele române ieftine și rēu îngrășate, ele satisfacū și înmulțescū prin ieftinătatea lorū consumațiunea locală de carne și ne punū în posibilitate de a esporta vitele nōstre cari suntū incontestabil de o valōre și calitate superiōră față de cele române, fiă ca vite îngrășate, pe piețele străine, fiă și ca vite de prāsilă și pentru muncă, în România.

Nici odată vitele în Transilvania nu s'au vëndut pe prețuri mai de nimica decâtū tocmai dela închiderea granițelorū române!! Care sē fiă cauza? — Pe deoparte, fiindū la noi predominantă proprietatea mică și lipsitā de capitalū nu pōte produce vite în numărū mai mare, ca să acopere și consumațiunea locală și să și esportāmū în numărū considerabilū, ēr de altā parte anū perdutū debușeulū României pentru vitele de muncă și de prāsilă.

De asemenea, decă s'ar deschide ērāși granița română, produțiunea și esportulū nostru de untū, care ađi cu tōtā vama enormă de 1 leu la chilogramū este destulū de însemnatū, ar lua unū avēntū multū mai mare, de sigurū nu în detrimentulū economiei nōstre de vite.

Șicanele de totū felulū și în fine împedecarea totală a Mocanilorū și Tuțuieilorū de a-și aduce lāna, produsele lactice și pieile brute ale turmelorū lorū, precum și cele de cumpēratū, ērāși în scopū de a ne feri pe noi de epidemii, a avutū dreptū rezultatū, că ei, ce e dreptū, nu-și mai potū aduce fructulū muncii lorū acasă în Transilvania sēu de locū, sēu și-au mutatū cu totulū casa în Dobrogea și și-au părăsitū căminurile pārintesci și patria pentru veciā. Mēsurile sanitare luate contra lor i-au făcutū, ca ađi să se ducā și ei cu trenulū, care pe classa a III-a, care pe a II-a, cum le dā māna. Dēr în schimbū totū aceleāși mēsurī au spulberatū și pe mii de familii de postovari, curelari, pielarī, argāsitori, funari ardeleni etc. și în cele 2—3 fabrici de postavū ce le mai avemū în Ardēlū, ađi se prelucrēzā numai lānă colonială din Laplata și Australia, ērāși spre mai bună pază și siguranță a nōstrā. Înainte mocanii se întorecū vara și tōmna

încārcați de lānă, brānzeturī și piei brute, dēr totū ei primāvera cumpērau cāruțe de Brașovū și Sibiu, pe care le încārcau cu hamuri și totū felulū de lucrări de piele, cu haine, cisme frīnghii și totū felulū de unelte agricole, pe cari le ducēu ținā în Dobrogea și Basarabia, în tōte orașele din principate întrefinēu anumite prāvālii cu produse ale industriei ardelenesci, numite c'unū terminū genericū Brașovenii și marfă de Brașovū, după care veneau mari sume de bani grei în Ardēlū. Ađi inse Mocanii se ducū la vitele lorū cu trenulū acceleratū și în deplinā comoditate, dēr și în prāvāliile de Brașovenii de odinōrā din Orientū se vinde marfă de Olanda, de Anglia sēu chiar de România însăși și profitulū se înțelege că nu mai pōte fi alū nostru.

Sē facemū o comparațiune: câte fabrici și cātī industriași și neguțatori aveamū noi acum 15 ani și câte avea România, și apoi câte avemū ađi și unulū și altulū? Numai încă 10 ani sē dureze sistema și politica economică actuală și ne va întrece și Rumelia orientală! Și când se vorū deschide ērāși vechile debușeuri, ce-o sē mai putemū noi esporta? Celū multū Kulturregyleturī! Și apoi sē nu ne facemū iluziuni prea mari, despre valōrea și importanța celorū câteva fabrici mari cu cari prea des ne țālimū. În Brașovū n'avemū decâtū 2—3 de aceste. Din fabrica de postavū a lui Scherg, venitulū principalū ilū trage o singurā familiā sēu celū multū douē, ēr încolo indigenii suntū mai multū salahori, căci lucrările cele de specialitate și scumpe se facū de cātrā străini, și prin urmare plățile cele mari se facū în folosul acelorā și nu a indigenilorū. Folōsele principalū ale fabricii de zacharū dela Bodū și ale celei de celulosă dela Zērnești, decă folōse vorū fi, le vorū trage bancherii Bleichroeder și alții, cari de sigurū că numai în Ardealū nu vorū veni să locuiască și să le cheltuiască. Și la aceste lucrările de specialitate și prin urmare plățile cele mai mari se vorū face în favorul străinătății. Totū așa va fi casulū și cu esplotarea din nou a minelorū aurifere și argintifere, cumpērate de cātrā societățile străine. Celū multū noi v. m.ū avē la unele din ele câteva păpuși puse în fruntea lorū pentru ca să ne scōtā ochii, și încolo vomū da lucrătorii ordinarī, salahorii. Din contrā inse mai înainte numai din fabricațiunea postavurilorū și a pānurei trăiau și se hrānēu onestū mii de familii de cetățeni laborioși, pe a cărorū brațe viguroșe și fidelitate statulū totdeuna putea conta.

DIN AFARĂ.

Fortărețele dunărene bulgare în mâni austro-ungare.

Din București se scrie cātrā „Correspondența balcanică” din Belgradū: Cercurile guvernamentale de aci suntū

A V I S Ū.

Aducu la cunoscinta onoratului publicu, cumca cancelaria mea advocatuala din Deva am transpus'o la Aradu, (strada bisericeii, templom-utca, Kirchen-gasse Nr. 10, casa propriu), unde la 1 Octomvrie a. c. o voiu deschide.
Aradu, Septemvrie 1889.

Dr. Lazaru Petco,
advocat.

Sz. 1—1889 ig. val.

159,2—1

Brassó vármegye igazoló választmányától.

Az 1886 évi XXI t. cz. 28 §-a értelmében a törvényhatóság igazoló választmánya által a m. kir. adóhivatal kimutatása és történetfeszólamlások alapján az 1890 évre összeállított névjegyzéke Brassó vármegye legtöbbot fizetőinek.

Sor-szám	Név	foglalkozás	lakhely	Az egy-szeresen vagy két-szeresen számitott adó		Az 1886 XXI t. cz. 26 §. értelmében eszközölt kétszere adóbeszámitási jog czime.
				frt.	cr.	
1	Czell Károly	gyogyszerész	brassó	4693	54	gyogyszerész
2	Czell Vilmos	szeszgyáros	"	2870	98	jogtudor
3	Plekesfeld Jozsef.	ny. curiai biró	"	2286	85	ny. kuriai biró
4	Czell Frigyes ifj.	szeszgyáros	"	1958	05	"
5	Fleischer Mihály	mészáros	"	1802	62	ip. kam. tag.
6	Czell Frigyes id.	szeszgyáros	"	1772	51	"
7	Popp B. György	kereskedő	"	1594	16	ip. kam. tag.
8	Hesshaimer Adolf	kereskedő	"	1501	29	" alelnök
9	Bachmayer Gyula	ügyvéd	"	1478	78	ügyvéd
10	Dr. Fabricius József	orvos	"	1471	46	orvos
11	Kammer Ede	kereskedő	"	1183	14	ip. kam. tag.
12	Mayer Jozsef	ügyvéd	"	1174	30	ügyvéd
13	Jekel Vilmos	liquer-gyáros	"	1173	09	végzett gazdász
14	Königcs János	gyáros	"	1123	68	ip. kam. tag.
15	Reich Agoston	ügyvéd	"	1012	40	ügyvéd
16	Diamandi Manole	kereskedő	"	986	14	ip. kam. alelnök
17	Hiemesch Henrich	mészáros	"	901	31	"
18	Dr. Otroban Nándor	orvos	"	875	64	orvos
19	Zeides Péter	tőkepenzes	"	871	96	"
20	Langer Tamás	ny. k. j.-biró és ügy.	"	873	—	ügyvéd
21	Ridely Frigyes	háztulajdonos	"	850	—	"
22	Vasadi Jozsef	magánzó	"	814	87	ip. kam. tag.
23	Schlandt Gottlieb	börgyáros	"	787	05	" " "
24	Ioanides György	kereskedő	"	777	69	" " "
25	Düek György	ny. tanácsos	"	773	64	biró
26	Düek Jozsef	börgyáros	"	767	82	ip. kam. elnök
27	Korodi Mihály	háztulajdonos	"	745	40	" " tag.
28	Tartler Márton	háztulajdonos	"	704	12	"
29	Kugler Ede	gyogyszerész	"	686	70	gyogyszerész
30	Brennerberg Gyula	k. tv. biró	"	665	02	k. t. biró
31	Copony Mihály	erdész	"	649	52	erdész
32	Popovits A. Andrae	háztulajdonos	"	641	80	"
33	Stenner Pál	" "	"	633	92	"
34	Steriu Constantin	" "	"	621	04	"
35	Puskariu Jozsef	ügyvéd	"	614	84	ügyvéd
36	Drexler Sándor	kávés	"	613	90	"
37	Duschoiu János	kereskedő	"	601	50	ip. kam. tag.
38	Safrano János	háztulajdonos	"	600	50	" " "
39	Reményik István	bankigazgató	"	598	72	" " "
40	Zeidner Henrik	könyv-kereskedő	"	588	36	"
41	Henning Frigyes	háztulajdonos	"	584	48	"
42	Schmidt Albert	" "	"	579	66	"
43	Salmen Frigyes	épitő	"	575	19	"
44	Ludvig Ferencz	vendéglős	"	565	59	"
45	Schmidts Vilmos	ügyvéd	"	562	88	ügyvéd
46	Honnigberger Frigyes	háztulajdonos	"	562	—	"
47	Müller Gyula	kereskedő	"	538	30	"
48	Beer Ignatz	butorkereskedő	"	538	30	"
49	Maurer Victor	bankigazgató	"	538	16	ip. kam. tag.
50	Nemes Péter	kir. közjegyző	"	533	08	k. közjegyző
51	Copony Márton	papirgyáros	"	527	91	"
52	Jekel Gyula	ügyvéd	"	520	20	ügyvéd
53	Nagy István	háztulajdonos	"	519	67	"
54	Zeidner Traugott	mészáros	"	516	06	"
55	Pap István	kereskedő	"	494	72	"
56	Pap László	" "	"	494	72	"
57	Dr. Bachmayer Victor	orvos	"	492	80	orvos
58	Malcher Mór	kereskedő	"	478	04	"
59	Dr. Vajna Gábor	ügyvéd	"	452	54	ügyvéd
60	Lázár Gerő	kereskedő	"	450	—	ip. kam. tag.
61	Binder Frigyes	" "	"	442	72	"
62	Dr. Schwarz Frigyes	orvos	"	430	80	orvos
63	Dr. Gusbeth Ede	" "	"	414	81	"
64	Fromm Márton	kereskedő	"	412	67	"
65	Schwarz András	börkereskedő	"	412	25	"
66	Herfurth Ferencz	háztulajdonos	"	397	69	"
67	Teutsch Gyula	likőr-gyáros	"	395	20	"
68	Bontoiu András	kereskedő	"	390	37	"
69	Adler Lipot	fényképész	"	389	59	"
70	Mark Samuel	kereskedő	"	384	13	"
71	Schuster Károly	gyogyszerész	"	376	68	gyogyszerész
72	Hellwig Samuel	seifrizó	"	372	67	"
73	Dr. Tartler Frigyes	várm. főorvos	"	368	97	orvos
74	Siegens János	kenyérütő	"	360	67	"
75	Baboiu György	háztulajdonos	"	357	14	"
76	Schnell Károly	ügyvéd	"	357	—	ügyvéd
77	Bundschu Lajos	m. k. nyug. ezredes	"	350	09	"
78	Honnigberger Adolf	gyogyszerész	"	349	64	gyogyszerész
79	Müll János	haszonbérlo	F.halom	344	72	"
80	Stamm Traugott	kereskedő	brassó	340	03	"
81	Fabritius Károly	" "	"	333	15	"
82	Fabritius Gustav	" "	"	333	15	"
83	Stenner Ferencz	háztulajdonos	"	331	80	"

P O T T A G O K.

Sor-szám	Név	foglalkozás	lakhely	Az egy-szeresen vagy két-szeresen számitott adó		Az 1886 XXI t. cz. 26 §. értelmében eszközölt kétszere adó beszámítási jog czime.
				frt.	kr.	
1	Ollinger György	kalapos	brassó	330	06	"
2	Maager Iozsef	k. közjegyző	"	329	68	k. közjegyző
3	Péter Mihály	ezipész	"	321	05	"
4	Adám Károly	ügyvéd	"	310	36	ügyvéd
5	Socsek Ferencz	ezipész	"	308	88	"
6	Gyertyánffy Emil	kereskedő	"	304	35	"
7	Eitel Frigyes	mészáros	"	304	11	"
8	Safranó Emanuel	háztulajdonos	"	300	25	"
9	Iárosi Iános	koporsó kereskedő	"	295	04	"
10	Mandel Henrik	gabona kereskedő	"	292	35	"
11	Alexi Theochár	könyvnyomdász	"	290	40	"
12	Papp Ferencz	butor kereskedő	"	289	17	"
13	Verzár István	kereskedő	"	288	30	"
14	Schütz Wolfgang	"	"	288	30	"
15	Stenner Iozsef	liquer gyáros	"	286	55	"
16	Klein Victor	gyogyszerész	"	285	80	gyogyszerész
17	Fuchs Bernhardt.	gabona kereskedő	"	278	30	"

Mi is azon megegyezéssel hozatik köztudomásra, miszerint ezen névjegyzék mai napon kezdve jövő Oktober hó 9-ik napjá ig a vármegye főjegyzőjének irodájában ki lesz téve, az igazolóválasztmány pedig a vévjegyzék végleges megállapítása céljától ülését jövő Oktober hó 9-én s esetleg az azt követő napon fogja tartani, mely ideig mindazok a kik netalán ezen névjegyzék ellen felszólamlani, vagy az 1886 évi XXI t. cz. 26 §-aban megirt kedvezményt igénybe venni ohajtják a hivatalos órak tartama alatt a megye főjegyzőjénél ez irányban megjegyzéseiket beadhatják.

Brassó, 1889 évi szeptember hó 6-án.
Roll Gyula, Tompa Sándor
Alispán mint elnök. főjegyző.

„ALBINA“

Institutu de creditu si de economii
FILIALA BRAŞOVŪ

primeşte depunerii spre fructificare cu Netto 5% fără nici o subtragere de dare, de asemenea și depuneri resplătibile „a vista“ cu 3 1/2%, și recomandă pentru plasarea de capitale

Scrisuri fonciare „Albina“ de 5%

carî oferă cea mai bună siguritate și carî se potu căpăta la institutu după cursulu de qi.

Informațiuni mai de aprópe se potu lua diľnicu în biroulu institutului, piață No. 90, dela 8—2 óre d. a.

Acțiile

institutelorú de creditu și economii
**„ALBINA“, „ARDELEANA“,
„TIMIŞANA“ și „VICTORIA“**

le cumpără cu prețurile cele mai bune
Dr. Emil F. Negruțiú,
medicu în Gherla (Sz.-ujvár).

Avisu d-lorú abonați!

Rugám pe d-nii abonați ca la reînóirea prenumerățiunei se binevoiască a scrie pe cuponulu mandatului postalú și numerii de pe fásia sub care au primitú diarulu nostru până acuma.

Domnii, ce se abonéză din nou, se binevoiască a scrie adresa lámuritu și se arate și posta ultimá.

Totodatá facemú cunoscutú tuturorú D-lorú abonați, cá mai avemú din anii trecúti numerii pentru complectarea colecțiunilorú „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru carî se potú adresa la subsemnata Administrațiune în casú de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“